



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT



إدارة الطول البديلة لفض النزاعات - تجاري
Alternative Dispute Resolution Division - Commercial



شهادة الإحالة للمحكمة COURT REFERRAL CERTIFICATE

1 تفاصيل النزاع Dispute Details

Dispute Number	الرقم	Date of Registration	تاريخ القيد
Court Fees (AED)	رسوم المحكمة (درهم)	غير محددة Unspecified	محددة Specified
Claim Value (AED)		قيمة المطالبة (درهم)	

2 بيانات الطرف الثاني Second Party Details

Name	الاسم
Phone	الهاتف
Nationality	الجنسية
E-mail	البريد الإلكتروني
Address	العنوان
Second Party Representative	ممثّل الطرف الثاني
<input type="checkbox"/> Other parties	<input type="checkbox"/> يوجد أطراف آخرون

هل حضر الطرف الثاني؟
Did the Second Party appear?

No لا Yes نعم

هل تم إعلان الطرف الثاني؟
Has the Second Party been notified?

No لا Yes نعم

3 بيانات الطرف الأول First Party Details

Name	الاسم
Phone	الهاتف
Nationality	الجنسية
E-mail	البريد الإلكتروني
Address	العنوان
First Party Representative	ممثّل الطرف الأول

4 القرار Decision

ليس لدى المصلح أي اعتراض على إحالة النزاع إلى المحكمة.
The conciliator has no objection to the dispute being referred to the court.

Reason	السبب
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Dated	التاريخ	Signed (Electronically)	التوقيع (إلكترونيًا)	The Conciliator	اسم المصلح
-------	---------	-------------------------	----------------------	-----------------	------------